ISSN: 2582-4163

KTLYST

A peer-reviewed multi lingual literary and cultural research journal

عاموس عوز: المفسد الذي يحب السلام

بقلم: محمد آفاق عالم

Published by

KTM COLLEGE OF ADVANCED STUDIES

KARUVARAKUNDU, MALAPPURAM

Affiliated to University of Calicut, Aided by the Govt. of Kerala and
Recognised by the U.G.C (Accredited by NAAC with A Grade)

INTERNATIONAL
STANDARD
SERIAL
NUMBER
INDIA

ISSN National Centre, India

National Science Library

CSIR- National Institute of Science Communication and Policy Research

14, Satsang Vihar Marg, New Delhi - 110067

Certificate of Registration

पंजीयन प्रमाणपत्र

National Institute of Science Communication and Policy Research
NISCPR
सीएसआईआर-निस्पर

This is to certify that the periodical "KTLYST" has been registered in the ISSN Registry as per the details below:

प्रमाणित किया जाता है कि "केटीएलवायएसटी" पत्रिका को निम्न विवरण के अनुसार आई एस एस एन अभिलेख में पंजीकृत किया जा रहा है:

International Standard Serial Number (ISSN): **2582-4163**

अंतर्राष्ट्रीय मानक क्रम संख्या (आई एस एस एन)

Language(s)/ भाषा (यें)	: *Multiple language/* बहुभाषी
*Periodicity/*समयावधि	: *Quarterly/*त्रैमासिक
*Format/*प्रारूप	: *Online/*ऑनलाइन
*Publisher/*प्रकाशक	: *KTM College of Advanced Studies, Karuvarakundu (PO), Malappuram (Dt), Kerala-676523* के टी एम कॉलेज ऑफ़ एडवांस्ड स्टडीज, करुवाराकुंदु (पो. ओ.), मलप्पुरम (डिस्ट्रिक्ट), केरला-६७६५२३

Sanjay Burde / संजय बुरडे

Head, National Science Library / प्रमुख, नेशनल साइंस लाइब्रेरी
*& ISSN National Centre, India/*एंड आई एस एस एन नेशनल सेंटर, इंडिया

*Date/*दिनांक: 02-11-2021

KTLYST Editorial Board Members

Editor in chief

Prof. (Dr.) Muhammed Aslam NK
(Principal, KTM College of Advanced Studies, Karuvarakundu, Kerala, India)
aslamptrklm@gmail.com

Associate Editors

- **Dr. Shareefa Saif Al Yazeedi**
(Lecturer, Department of Arabic, University of Emirates, UAE)
s_alyazeedi@uaeu.ac.ae
- **Prof. Khaldun Saeed Subah**
(Dept. of Arabic, University of Damascus, Syria)
farhat1966@gmail.com
- **Dr. Mohammed Ajmal**
(Assistant Professor, Centre for Arabic and African Studies, J.N.U, New Delhi)
majmal@mail.jnu.ac.in
- **Mohammed Yaseen Bakriya**
(Journalist & Novelist, Palestine)
mbakriya@gmaial.com

Editor in Charge

Dr. Muhammed Aslam. EK
(Assistant Professor, Dept. of Arabic, KTM College of Advanced Studies)
ekaslu@gmail.com

Editors

- **Prof. (Dr.) Rasheed Ahammed.P**
(Professor, Dept. of Arabic, KTM College of Advanced Studies)
rasheedahmedp@gmail.com
- **Mr. Ubaidu Rahiman.M**
(Assistant Professor, Dept. of English, KTM College of Advanced Studies)
rasheedahmedp@gmail.com
- **Mr. Muhammed Musthefa.K**
(Assistant Professor, Dept. of Arabic, KTM College of Advanced Studies)
musthafadac@gmail.com
- **Mrs. Saeeda.KT**
(Assistant Professor, Dept. of Arabic, KTM College of Advanced Studies)
saeedashan@gmail.com
- **Dr. Abdul Rasheed PC**
(Assistant Professor, Dept. of Commerce, KTM College of Advanced Studies)
rasheedpc786@gmail.com
- **Mr. Hassan Basari MM**
(Assistant Professor, Dept. of English, KTM College of Advanced Studies)
basarikvk@gmail.com
- **Mr. Aboobacker PU**
(Assistant Professor, KTM College of Advanced Studies)
aboobackerpu@gmail.com

Members of Review Board

- **Dr. Abdul Majeed. E**
(Associate Professor, University of Calicut)
dr.emajeed@gmail.com
- **Dr. Ali Noufal. K**
(Associate Professor, Department of Arabic, University of Calicut)
alinoufalk@uoc.ac.in, alinoufaljnu@gmail.com
- **Dr. Sainuddeen P.T**
(Associate Professor, Department of Arabic, University of Calicut)
ptsainuddeen@gmail.com
- **Dr. Noushad V**
(Assistant Professor & HoD, of Arabic, University of Kerala.)
noushusasc@gmail.com
- **Prof. (Dr.) Abdul Raheem. MK**
(Professor, Department of Arabic, Govt. Arts and Science College, Calicut)
raheemkodesseeri@yahoo.co.in
- **Dr. Hameed. KA**
(Assistant Professor, SNGS College, Pattambi)
kmlhameed@gmail.com
- **Dr. Jafar Sadik PP**
(Associate Professor & Head of Department of Arabic, Thunchan Memorial Govt. College, Tirur)
ppjsadik@gmail.com
- **Mrs. Ummusalma. N**
(Assistant Professor, Govt. Arts and Science College, Mankada)
salmakkv@gmail.com
- **Lt. Dr. Basheer Poolakkal**
Assistant Professor, NMSM Govt, College Kalpetta & Associate NCC Officer 5 Kerala Battalion, NCC, Wayand
- **Dr. Abdul Razak. P**
(Assistant Professor, PTM Govt. College, Perintalmanna)
rasakedakkara@gmail.com
- **Dr. Hamzathali AP**
(Assistant Professor, MES Mampad College, Mampad)
ali.hamzath@gmail.com

Complete Address of Publisher/ Editorial Board Office

KTM College of Advanced Studies
Karuvarakundu (PO), Malappuram (Dt), Kerala-676 523

Phone	Mobile	Email	Website
04931-280096	+919747635369	info@ktlyst.org ktmcollegekvk@gmail.com	www.ktmcollege.org

Terms of Publication in KTLYST

A Multilingual Research Journal in Literature and Culture

1. KTLYST accepts only original works that adhere to academic standards in content and methodology.
2. The journal welcomes articles, short stories, poems, interviews, and book reviews written in either Arabic or English.
3. Submissions must be unpublished and not under review elsewhere.
4. All submissions are subject to review by the Editorial Board.
5. Authors must ensure originality, depth of analysis, and compliance with academic conventions.
6. Manuscripts should be prepared in Microsoft Word, using Simplified Arabic (for Arabic texts) or Times New Roman (for English texts), with:
    - Font size 14 for the main text
    - Font size 16 for headings
    - Line spacing: 1.15
7. Use endnotes only; footnotes are not permitted.
8. Articles must include a reference list at the end following a consistent citation style.
9. Articles should not exceed 10 pages, including references and bibliography.
10. All submissions and related queries should be sent to: **info@ktlyst.com**

شروط النشر في مجلة "KTLYST"

مجلة بحثية متعددة اللغات في مجال الأدب والثقافة

١. لا تُقبل في مجلة KTLYST إلا الأعمال الأصيلة التي تلتزم بالمعايير الأكاديمية من حيث المحتوى والمنهج.
٢. ترحب المجلة بـ المقالات والقصص القصيرة والقصائد والمقابلات واستعراضات الكتب، باللغة العربية أو الإنجليزية.
٣. يشترط أن تكون الأعمال المقدّمة غير منشورة سابقاً ولم تُرسل للنشر إلى جهة أخرى.
٤. تُعرض جميع المواد المقدّمة على هيئة التحرير للمراجعة والتقييم.
٥. يجب أن يلتزم الكاتب بـ الأصالة والتحليل العميق والمنهجية الأكاديمية.
٦. تُكتب المواد باستخدام برنامجWord ، بخط Simplified Arabicللنصوص العربية، و Times New Romanللنصوص الإنجليزية، على النحو التالي:
    - حجم الخط 14في المتن
    - حجم الخط 16في العناوين
    - تباعد الأسطر1.15 :
٧. يُمنع استخدام الحواشي السفلية(footnotes) ، ويُكتفى بالحواشي الختامية.(endnotes)
٨. يجب أن تتضمّن المقالات قائمة مراجع في نهاية النص وفق نمط توثيق موحد.
٩. لا يجوز أن يتجاوز عدد صفحات المقال عشر صفحات، بما في ذلك المراجع.
١٠. تُرسل جميع المشاركات والاستفسارات إلى العنوان التالي : **info@ktlyst.com**

KTLYST
ISSN: 2582-4163
June - 2022
A peer-reviewed multi lingual
literary and cultural research journal
KTLYST
A peer-reviewed multi lingual literary and cultural research journal

عاموس عوز: المفسد الذي يحب السلام

محمد آفاق عالم (باحث الدكتوراه، جامعة جوهرلال نهرو، نيو دلهي)

عن عاموس عوز:

يعتبر عاموس عوز من أبرز الأدباء والروائيين الذين اتخذوا اللغة العبرية وسيلة للتعبير، ويتمتع بشعبية عالمية بسبب كتاباته عن قضية فلسطين، واقتراحاته للتوصل إلى حل لها وهو من أكبر مؤيدي سياسة الدولتين – العربية واليهودية – على الرغم من أنه يرى أن التفاوض بين الجانبين لا يمكن إلا إذا تخلى الجانب العربي عن جميع حقوقهم بما فيها حق تقرير المصير وحق الدفاع عن النفس، وذلك لأن الشعب اليهودي المختار أولى منه بأن يتمتع بتلك الامتيازات، أما الشعب العربي الفلسطيني، فليس لديه خيار سوى أن ينسى كل ما مضى ومن أجل تحقيق السلام، والنجاة من إهانات يومية وانتهاكات حقوقه الأساسية كل لحظة، لا بد من أن تخضع للمصالح الصهيونية، ومن أجل أن تتوقف القنابل والدبابات من تدمير كل ما يشهد على وجود العرب وثقافتهم، وتاريخ فلسطين وتراث شعبها، لا بد من تسليم الأحجار المستهدفة إلى الشعب المعصوم، وذلك لأنه عاش أكثر من ألفي سنة في الذلة والهوان، وحان الوقت أن ينتقم من كل من سعى إلى الحيلولة دون طموحاته، كما يقترح جده:

"هكذا يجب أن يُفعل بالشخص الذي يتجرأ على أن يتصرف هنا في الوطن وكأننا ما زلنا في الشتات. طوال ألفي سنة تحملنا كل شيء بصمت. ألفي سنة كنا كالغنم نقاد إلى المسلخ. ولكن هنا في بلادنا لا نسمح بأي شكل من الأشكال أن يكون لنا شتات جديد. شرفنا لن يدوسه أحد بعد الآن"[١]

وهجرة عائلة عوز إلى فلسطين في الثلاثينات من القرن العشرين لم تكن سوى خطوة أولى في سبيل تحقيق ذلك الحلم الذي نسجه هرتزل في عينه، وأقنع الجميع في الشتات أن العودة إلى فلسطين هي ليست مغامرة شخصية، بل اشتاق إليها آبائهم وأجدادهم، فلبت نداء صهاينة الغرب المثقفين وهاجرت إلى أرض فلسطين لتسخير الأمة المتخلفة وتثقيفهم بالحضارة المتقدمة، وولد عاموس كلاوسنر عام ١٩٣٩ "في القدس لأب ليتواني وأم بولندية،

[١] - عوز، عاموس، قصة عن الحب والظلام، ترجمت على يد جميل غنايم، منشورات الجمل، الطبعة الأولى، ص ١٦٦–١٦٧

هاجرا إلى "أرض الميعاد" التي كان المحتل البريطاني حينها قد استكمل تقريبا تأسيس بنيتها دولة حديثة لليهود على الأراضي الفلسطينية"[٢]، وكان أبوه قادرا على قراءة وكتابة أكثر من عشر لغات العالم:

"عرف والدي القراءة بست عشرة أو سبع عشرة لغة والتحدث بإحدى عشرة (وكلها بلكنة روسية). أمي تحدثت بأربع أو خمس لغات وقرأت بسبع أو ثمان"[٣]

بكلمة أخرى، كان والده "جوجل الغرب" وكان اليهود في الشتات قادرين على تحويل الأرض القاحلة إلى "جنة عدن" وتثقيف مواطنيها المتخلفين وإسكان شعب بلا أرض على أرض بلا شعب[٤] بسبب تفوقهم العرقي والعقلي "لأنهم جماعة في غاية الذكاء، بوسع أي منهم إقناع البعير بأنه بغل، يا إلهي، ساعتان مع وايزمن كدت بعدها أنتسب، أنا نفسي، للصهيونية"[٥]

ومن العجب أن أول بيت عاش وترعرع فيه "أكبر مؤيدي السلام المزعوم"، بني على الأراضي المحتلة[٦]، ثم غادر البيت بعد انتحار والدته وبدأ يعيش في كيبوتس "حولدا" التي كانت قرية فلسطينية حتى نكبة عام ١٩٤٨ مع ٤٩ يهوديا فقط حسب إحصاء السكان عام ١٩٣١[٧].

وبعد أن استقر على أنقاض[٨] آمال الفلسطينيين للعودة إلى أراضيهم، بدأ يحتل قرية بعد قرية كعضو في الجيش الإسرائيلي لإسكان "الشعب المعصوم" الذي كان فريسة للظلم والاضطهاد في الشتات وشارك في عملية الاحتلال منذ عام ١٩٥٧ وحارب في وحدة دبابات عام ١٩٦٧ وعلى جبهة الجولان عام ١٩٧٣، بينما اختص ساعة للدفاع عن الجرائم التي ارتكبها في ملابس العمل الرمادية المغبرة[٩].

---

[٢] – محمد، سعيد، رحيل عاموس عوز.....فرانكشتاين الصهيوني، الأخبار، العدد المنشور الإثنين ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

[٣] – عوز، عاموس، قصة عن الحب والظلام، ترجمت على يد جميل غنايم، منشورات الجمل، الطبعة الأولى، ص ١٠

[٤] – هلسا، غالب، نقد الأدب الصهيوني، دار التنوير العلمي للنشر والتوزيع، بيروت، الطبعة الأولى ١٩٩٥، ص ٥١

[5] –Uris, Leon, Exodus, London: Kimber, 1959, p. 191

[6] –Palestinian Royal Commission Report, London, 1937, p. 240

[7] –https://en.wikipedia.org/wiki/Hulda,_Israel

[٨] – شلحت، أنطوان، عن عاموس عوز: أدب تجميل الصهيونية، ضفة ثالثة، المقال المنشور في الثاني من يناير ٢٠١٩

[٩] – عوز، عاموس، قصة عن الحب والظلام، ترجمت على يد جميل غنايم، منشورات الجمل، الطبعة الأولى، ص ٦٧٧

وبعد أن قضى خمس وعشرين سنة على قبور أهل خلدة، انتقل إلى عراد للنقمة من أهل تل عراد الفلسطينية وبقي هناك إلى وفاته في الـ ٢٨ من ديسمبر عام ٢٠١٨. وعلى الرغم من أن مرض ابنه الأصغر بالربو قد أجبره على

الانتقال إلى عراد، الأمر المشترك في حياته وتداوله من مكان إلى مكان هو أنه طوال حياته أحب النقمة من الفلسطينيين بسبب الجرائم التي ربما ارتكبها الغرب ضده وضد آبائه عبر العصور وانتقم منهم عن طريق تشريدهم أو قتلهم، وتخريب بيوتهم وتأسيس "جنة عدن" على أنقاضها، وذلك ليري "الآخر" أن يهوديا "لن ينسى ولن يغفر".

عن السلام الصهيوني:

عندما يتكلم عوز عن السلام، يعني به مجرد السلام الشامل لليهودي، فيدعي بأن الصراع الفلسطيني والإسرائيلي إنما الصراع بين الأخوين لأب واحد[١٠] ولكن حق الحكم فيمن هو إرهابي ومن هو معصوم، لا يرجع إلا إلى اليهودي لأنه محتل على الأراضي المتنازعة.

هو لا يؤمن بتسليم الخد الأخر لعدو[١١] ومعنى ذلك أنه يرى العفو والغفران أمر الضعفاء، لكنه لا يعطي هذا الحق لأخيه فالجيش الإسرائيلي يتمكن من الانتهاك بكل ما يناسب لمصالحه من القوانين الدولية ضد أبناء أخيه، بينما الأحجار بيدهم تحول دون المساعي للقيام بالأمن وتكون أكبر عرقلة لعملية السلام.

وبالإضافة إلى ذلك، يرى عوز أن الدول العربية كلها أرادت تدمير الدولة الصهيونية بعد ساعات من قيامها مباشرة[١٢] ولكنه ينسي إبادة الفلسطينيين تماما والدعم البريطاني حتى قيام الدولة، بل مشاركتها في هذه الجريمة ورعاية الولايات المتحدة الأمريكية منذ قرار الجمعية العمومية عام ١٩٤٧ كما ينسى تشريد الملايين من المواطنين الأصليين لكي يتم إسكان "شعب بلا أرض".

---

[10] –Oz, Amos, Under this Blazing Light, Cambridge University Press, 1995, Page 9

[11] – ibid, p. 4

[12] – ibid, p. 3

وفي رأيه، أرض فلسطين وطن وحيد لشعبين الفلسطيني والإسرائيلي ولا مكان ليهودي إلا في فلسطين[١٣] ولكنه على مدى حياته يسعى إلى إقناع اليهود في الشتات أن الحياة في الشتات حياة لا يهودية وأكبر جريمة[١٤] قد يرتكبها يهودي، هي الشكوى من الحياة في فلسطين والحنين إلى العودة للحياة في أوربا بين المسيحيين، كما يقوم بخلق الماضي الأليم للترهيب من المستقبل في الشتات وتسويق الحياة في "أرض الميعاد" للترغيب في الهجرة إليها وذلك لا يحدث إلا عندما يريد بائع بيع قاذوراته.

ويرى غالب هلسا أنه "ذلك لأن يهودي الشتات مهدد بالاندماج، إن الفكر الصهيوني يدرك أن اليهود قد هاجروا إلى فلسطين في حالتين فقط: عندما يكون هناك اضطهاد ضدهم، وعندما تغلق في الوقت ذاته أبواب أمريكا وأوروبا في وجوههم.

وهل يمكن ضمان هذين العنصرين إلى الأبد؟

إن رعب الصهيونية هو أن يلقى اليهود معاملة حسنة حيث يعيشون، ولهذا السبب تعلن الصهيونية حربا شعواء على سياسة التنوير التي تهدف إلى الدمج."[١٥]

وبعد قرار تقسيم فلسطين وإقامة دولتين فيها عام ١٩٤٧، بذلت دول العالم قصارى جهدها للقيام بالأمن والسلام في المنطقة وبالحقيقة، لم يتم اتخاذ قرار تقسيمها إلا للتوصل إلى السلام الشامل للجانبين، منذ ذلك اليوم، استخدمت الصهاينة قرار الجمعية العمومية لمصالحها، أولا بالتطهير العرقي ضد الفلسطينيين والعالم كله شاهد عيان وذلك بالتعاون مع أوليائها الغربيين، وثانيا بسياساتها التوسعية بغض النظر تماما عن وجود الجانب الفلسطيني للقرار.

ورفضت الدولة الصهيونية بل غضت البصر عن أي سعي للقيام بالأمن والسلام في فلسطين بحجة عدم وجود الممثل الفلسطيني للمفاوضات، ولكن أتاحت اتفاقية أوسلو الأولى عام ١٩٩٣ فرصة نادرة للحركة الصهيونية، فأقرت بالمفاوضة مع زعيم حركة التحرير الفلسطينية ياسر عرفات، الذي كان شخصية

---

13 –ibid, p. 5

١٤ – هلسا، غالب، نقد الأدب الصهيوني، دار التنوير العلمي للنشر والتوزيع، بيروت، الطبعة الأولى ١٩٩٥، ص ٣٧

١٥ – المرجع نفسه، الصفحة ٤٠

مؤهلة للدور الذي كان عليه أن يلعب في الأيام القادمة – قائد جريء أمام الشعب الفلسطيني وقائد خاسر أمام الصهاينة، وصورة الزعيم الفلسطيني وقت توقيع اتفاقية "كامب داويد" الثانية عام ٢٠٠٠ تكشف عن كل ما كان مستورا، وبعد فشل هذه الاتفاقية اعترف الرئيس الأمريكي ذلك الوقت بل كلنتون بأن شروطها المقترحة من قبله ومن قبل دولة إسرائيل كانت غير قابلة لدى أي فلسطيني[١٦]، ولكن الصهاينة بالتعاون مع الأدباء والكتاب داخل الدولة المغتصبة وخارجها قامت بترويج الشائعات بأن الجانب الفلسطيني لم يسمح بالتوقيع على الاتفاقية.

وتجدر الإشارة إلى أن عوز نفسه كان من المبادرين إلى "وثيقة جينيف" التي تقترح بالانسحاب الكامل من الأراضي المحتلة بما في ذلك الجولان السوري وحتى خط الرابع من حزيران عام ١٩٦٧، فمعنى هذه الوثيقة أن العمليات التوسعية التي وقعت قبل نكبة حزيران شرعية والجرائم التي ارتكبتها الصهاينة بالتعاون مع حاملي لواء الديمقراطية لم تكن إلا الدفاع عن النفس، كما تقترح أيضا بالتوصل إلى حل عادل لمشكلة اللاجئين الفلسطينيين يتفق عليه وفقا لقرار الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم ١٩٤ ولكن الحقيقة تختلف تماما عندما نرى ما حدث بعد الانسحاب عام ٢٠٠٥.

"بدلا من القيام بالعملية (عملية الانسحاب من غزة) عام ٢٠٠٥، التي كان من الممكن أن تكون سهلة جدا، عزمت الحكومة بتقديمها كصدمة وطنية، مثلت عمليا بالأحداث المضحكة المصاحبة بالانسحاب من صحراء سيناء بعد اتفاقية "كامب داويد" الأولى، وفي كلتي الحادثتين، سمح الانسحاب بهتاف "لا للمرة الأخرى" الذي كان معناه عمليا: لا نقدر على التنازل عن إنش من الأراضي المحتلة التي نرغب في احتلالها منتهكين بالقانون الدولي[١٧].

ويضيف **Pappe** قائلا إن "هذه المنطقة تحولت ساحة القتال بعد انسحاب المستوطنين اليهود من قطاع غزة عام ٢٠٠٥ وفوز حماس في الانتخابات التشريعية المنعقدة في بداية عام ٢٠٠٦، وأصبحت مشكلة عسكرية تماما سرعان ما خرجت من إدارة السلطة الفلسطينية وانسحب المستوطنون اليهود منها[١٨].

---

16 –Chomsky, Noam & Pappe, Ilan, **Gaza in Crisis**, Penguin Books, 2011, p. 196

17 **–ibid**, p. 196–197

18 **– ibid**, p. 179

فعلينا أن نسأل عن أهداف الصهاينة تحت ستار هذه الاتفاقيات والمساعي للقيام بالأمن والسلام في المنطقة فكل ما يقترح عوز من خلال أعماله الأدبية وغير الأدبية، هو السلام الشامل لليهود على الأراضي التي هي تحت الاحتلال الصهيوني، والطرق للتوصل إليه كما يلي:

أولا – لا بد للجانب الفلسطيني من الاعتراف بشرعية الدولة الصهيونية ونزع السلاح بينما تتمتع الدولة بالحرية الشاملة لاستخدام الأسلحة الفتاكة دفاعا عن النفس

ثانيا – "حماس" منظمة إرهابية فلا بد أن تكون منظمة تحرير الفلسطينية ممثلا فلسطينيا وحيدا بغض النظر عن الحقيقة أن حماس فازت في الانتخابات التشريعية

ثالثا – للدولة حق في "تلقين الفلسطينيين درسا" كلما تراه ضروريا دفاعا عن النفس

رابعا – دولة فلسطينية في قطاع غزة والضفة الغربية، ولكن نظامها سيكون حسبما تراه الدولة الصهيونية مناسبا لمصالحها

خامسا – الانسحاب من الأراضي المحتلة عقب نكبة حزيران عام ١٩٦٧ فقط، ولا حاجة إلى ذكر النكبة الأولى عام ١٩٤٨ وعمليات الإبادة ضد الفلسطينيين

ولو نظرنا إلى هذه الطرق المقترحة للتوصل إلى السلام الشامل، لوجدنا أنها لا تبدو حلا للنزاع العقاري بين أخوين لأب واحد كما يراه الكاتب الصهيوني، ولو نجح الجانب الصهيوني في إرضاء الجانب الآخر عن التوقيع على اتفاقية، قد تشرع كل ما قام ولا يزال يقوم به من الجرائم الشنعة ضد الفلسطينيين، لحقق هدفه الأول وهو تشريع الدولة المغتصبة على المستوى الدولي ولو فشل فيه، لحقق هدفه الثاني وهو مبرر للعمليات التوسعية[١٩] وفي كلتي الصورتين، ستأتي الجهود المبذولة بالنتائج المربحة للجانب الصهيوني فقط، فيما لا يجد الجانب الفلسطيني سوى الوعود بالدولة المستقلة ذات السيادة القوية بجانب، وبجانب آخر، التهمة بالإرهاب على هذه السيادة من قبل "أكبر دولة إرهابية" بحجة أنها لا تريد إلا تدمير الدولة المعصومة.

19 –ibid, p. 196

المراجع العربية:

١- عوز، عاموس، قصة عن الحب والظلام، ترجمت على يد جميل غنايم، منشورات الجمل، الطبعة الأولى

٢- هلسا، غالب، نقد الأدب الصهيوني، دار التنوير العلمي للنشر والتوزيع، بيروت، الطبعة الأولى ١٩٩٥

المراجع الإنجليزية:

1- Uris, Leon, Exodus, London: Kimber, 1959

٢- Oz, Amos, Under this Blazing Light, Cambridge University Press, 1995

٣- Chomsky, Noam & Pappe, Ilan, Gaza in Crisis, Penguin Books, 2011

الجرائد العربية:

١- محمد، سعيد، رحيل عاموس عوز....فرانكشتاين الصهيوني، الأخبار، العدد المنشور الإثنين ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

٢- شلحت، أنطوان، عن عاموس عوز: أدب تجميل الصهيونية، ضفة ثالثة، المقال المنشور في الثاني من يناير ٢٠١٩

****